

Catalogue de



# SOLUTIONS CLIMATIQUES INNOVANTES

[www.lbwhite.com](http://www.lbwhite.com) | 800 345-7200 | [customerservice@lbwhite.com](mailto:customerservice@lbwhite.com)



2025-2026



LES PRODUITS PRÉSENTÉS DANS LA BROCHURE  
SONT ASSUJETTIS À L'AVERTISSEMENT SUIVANT :

 **AVERTISSEMENT**

Cancérigène et reprotoxique. Voir  
[www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

# NOUS GARANTISSONS LA QUALITÉ.



Depuis plus de 70 ans, L.B. White est le chef de file américain de la conception d'appareils de chauffage portatifs. Grâce à notre expertise en matière de fabrication dans le Midwest, nous nous portons garants de notre savoir-faire. C'est pourquoi nous offrons à nos produits une garantie limitée de deux ans, la première et la seule de ce type dans l'industrie\*.

## Fabriqués pour durer

Les environnements de construction peuvent être particulièrement difficiles pour les équipements, en particulier en hiver. Afin de protéger votre investissement, les appareils de chauffage L.B. White sont conçus pour résister à des années d'utilisation. Des matériaux robustes et une finition soignée s'allient pour offrir des caractéristiques robustes, telles que :

- Échangeurs thermiques entièrement soudés
- Cadres de protection thermolaqués
- Chambres de combustion de forte épaisseur

Un engagement de qualité sur lequel vous pouvez compter. Chaque appareil bénéficie d'une garantie de deux ans, la meilleure de sa catégorie\*.

Avant de quitter nos entrepôts, chaque appareil de chauffage est testé et soigneusement inspecté. C'est la tradition de L.B. White depuis 1952.

CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ : Les images du produit présentées peuvent varier par rapport au produit acheté.



### SERVICE À LA CLIENTÈLE :

Téléphone : 608 779-6100 – Courriel : [customerservice@lbwhite.com](mailto:customerservice@lbwhite.com)



### SOUTIEN TECHNIQUE :

Téléphone : 608 779-6101 – Courriel : [techsupport@lbwhite.com](mailto:techsupport@lbwhite.com)



### RESSOURCES EN LIGNE :

Pour les questions fréquemment posées, les guides de service, les vidéos de dépannage et d'entretien, ou pour trouver le centre de service le plus proche de chez vous, visitez le site Web [www.lbwhite.com](http://www.lbwhite.com) ou faites vos achats en ligne sur [shop.lbwhite.com](http://shop.lbwhite.com)

# ADAPTÉS À VOTRE CHANTIER

## QUEL EST LE NOMBRE DE BTU/H NÉCESSAIRES POUR CHAUFFER UNE SURFACE DONNÉE?

1. Multipliez la longueur de la pièce par sa largeur et sa hauteur pour déterminer le nombre total de pieds cubes.
2. Déterminez l'augmentation de température souhaitée.  
Exemple : La température ambiante est de 10 °C / 50 °F, la température souhaitée est de 21 °C / 70 °F = augmentation de la température de 11 °C / 20 °F
3. Lire Btu/h

PIEDS CUBES	AUGMENTATION DE LA TEMPÉRATURE							
	6 °C / 10 °F	11 °C / 20 °F	17 °C / 30 °F	22 °C / 40 °F	28 °C / 50 °F	33 °C / 60 °F	39 °C / 70 °F	44 °C / 80 °F
4 000	5 320	10 640	15 960	21 280	26 600	31 920	37 240	42 560
8 000	10 640	21 280	31 920	42 560	53 200	63 840	74 480	85 120
12 000	15 960	31 920	47 880	63 840	79 800	95 760	111 720	127 680
16 000	21 280	42 560	63 840	85 120	106 400	127 680	148 960	170 240
20 000	26 600	53 200	79 800	106 400	133 000	159 600	186 200	212 800
24 000	31 920	63 840	95 760	127 680	159 600	191 520	223 440	255 360
28 000	37 240	74 480	111 720	148 960	186 200	223 440	260 680	297 920
32 000	42 560	85 120	127 680	170 240	212 800	255 360	297 920	340 480
36 000	47 880	95 760	143 640	191 520	239 400	287 280	335 160	383 040
40 000	53 200	106 400	159 600	212 800	266 000	319 200	372 400	425 600
44 000	58 520	117 040	175 560	234 080	292 600	351 120	409 640	468 160
48 000	63 840	127 680	191 520	255 360	319 200	383 040	446 880	510 720
52 000	69 160	138 320	207 480	276 640	345 800	414 960	484 120	553 280
56 000	74 480	148 960	223 440	297 920	372 400	446 880	521 360	595 840
60 000	79 800	159 600	239 400	319 200	399 000	478 800	558 600	638 400
64 000	85 120	170 240	255 360	340 480	425 600	510 720	595 840	680 960
68 000	90 440	180 880	271 320	361 760	452 200	542 640	633 080	723 520
72 000	95 760	191 520	287 280	383 040	478 800	574 560	670 320	766 080
76 000	101 080	202 160	303 240	404 320	505 400	606 480	707 560	808 640
80 000	106 400	212 800	319 200	425 600	532 000	638 400	744 800	851 200
84 000	111 720	223 440	335 160	446 880	558 600	670 320	782 040	893 760
88 000	117 040	234 080	351 120	468 160	585 200	702 240	819 280	936 320
92 000	122 360	244 720	367 080	489 440	611 800	734 160	856 520	978 880
96 000	127 680	255 360	383 040	510 720	638 400	766 080	893 760	1 021 440
100 000	133 000	266 000	399 000	532 000	665 000	798 000	931 000	1 064 000
104 000	138 320	276 640	414 960	553 280	691 600	829 920	968 240	1 106 560
108 000	143 640	287 280	430 920	574 560	718 200	861 840	1 005 480	1 149 120
112 000	148 960	297 920	446 880	595 840	744 800	893 760	1 042 720	1 191 680
116 000	154 280	308 560	462 840	617 120	771 400	925 680	1 079 960	1 234 240
120 000	159 600	319 200	478 800	638 400	798 000	957 600	1 117 200	1 276 800

Le nombre de Btu/h peut varier par rapport au tableau en raison de la configuration des bâtiments, des matériaux et des variables météorologiques.

## TÉLÉCHARGER L'APPLICATION GRATUITE HEAT ESTIMATOR



- Estimer le nombre d'appareils / de chauffage nécessaires pour un espace donné
- Elle prend en compte rapidement :
  - ✓ Hauteur, largeur et longueur de l'espace
  - ✓ Augmentation souhaitée de la température
  - ✓ Modèle de l'appareil de chauffage
- Fournissez un outil gratuit à utiliser sur le terrain à l'ensemble de votre équipe et/ou à vos clients



Numérisez le code QR avec l'appareil photo de votre téléphone intelligent pour savoir comment télécharger l'application L.B. White Heat Estimator dès aujourd'hui!

[www.LBWhite.com/HeatEstimator](http://www.LBWhite.com/HeatEstimator)

## QUELLE EST LA TAILLE DE L'ALIMENTATION EN GAZ NÉCESSAIRE POUR MON APPAREIL DE CHAUFFAGE?



### CHAUFFAGES JUSQU'À 250 000 BTU/H :

Température moyenne (°F)	50°	40°	30°	20°	10°	-10°
Nombre de bouteilles de gaz de 45,4 kg (100 lb)	2	2	3	3	3	3

LES BOUTEILLES DE GAZ DOIVENT ÊTRE RELIÉES ENTRE ELLES PAR UN COLLECTEUR AFIN DE PERMETTRE LE PRÉLEVEMENT SIMULTANÉ DE VAPEUR DANS TOUTES LES BOUTEILLES.



### APPAREILS DE CHAUFFAGE DE PLUS DE 250 000 BTU/H :

Réservoir de 1893 l (500 gallons) – 1 appareil de chauffage par réservoir

Réservoir de 3785 l (1000 gallons) – 2 appareils de chauffage par réservoir

(100 lb de propane = 23,6 gal [100/4,24])

# COMMANDER™

Unité d'air d'appoint  
gainable



## Unité d'air d'appoint Commander™

Le Commander gère les conditions d'air sur les chantiers de construction où l'amélioration de la qualité de l'air, le contrôle de la température et la réduction de l'humidité sont une nécessité. Ces zones exigent une chaleur tempérée tout en maintenant une pression positive, le tout grâce à la commande modulante du Commander et à un flux d'air puissant qui a fait ses preuves.

- ✓ **Renouvellement constant de l'air**
- ✓ **Régulation modulante qui réduit les coûts de carburant**
- ✓ **Fournit de l'air frais tempéré**
- ✓ **Chauffe uniformément l'intérieur et les surfaces**
- ✓ **Maintien d'une pression positive dans le bâtiment**
- ✓ **Disponible en modèle de 500 000 à 2 300 000 BTU/h**

TOUS LES MODÈLES OFFERTS EN :

Bicarburant (GPL/GN)



L.B. White LINK™

Désormais, la télématique permet d'accéder aux alertes critiques, à la durée de fonctionnement, à la localisation et à bien d'autres choses encore. Apprenez-en plus sur [LBWhite.com/LINK](http://LBWhite.com/LINK).



FABRIQUÉ AUX ÉTATS-UNIS À PARTIR DE PIÈCES  
DES ÉTATS-UNIS ET DE PIÈCES IMPORTÉES



COMMANDER™	500K	1000K	NOUVEAU 1.5M	NOUVEAU 2.3M
Puissance BTU/H (min/max)	100 000 – 500 000	200 000 – 1 000 000	700 000 – 1 500 000	1 250 000 – 2 300 000
Sortie d'air chauffé (PCM)	3000	6000	9000	15 000
Type de carburant	GPL/GN	GPL/GN	GPL/GN	GPL/GN
Connexion	2,54 cm (1 po) NPT	2,54 cm (1 po) NPT	2,54 cm (1 po) NPT	2,54 cm (1 po) NPT
Consommation de carburant GPL max (kg/h [lb/h])	2,1 (4,65)	4,2 (9,3)	81 (32)	26,1 (57,5)
Consommation de carburant GN max (m³/h [pi³/h])	500	1000	1500	2300
Ampères	11,1	3,9 (8,5)	240 V 1 PH : <b>24</b> 208-240 V 3 PH : <b>13,5</b> 480 V 3 PH : <b>9</b>	240 V 1 PH : <b>41</b> 208-240 V 3 PH : <b>23</b> 480 V 3 PH : <b>12</b>
Alimentation électrique (Volts/Hz/Phase) * Unité séparée	120 / 60 / 1	240 / 60 / 1	* <b>240</b> /60/1 et <b>208-240</b> /60/3 * <b>480</b> /60/3	* <b>240</b> /60/1 et <b>208-240</b> /60/3 * <b>480</b> /60/3
Connexion électrique * Unité séparée	NEMA 5-20 120 V, 20 A 3 fils	NEMA L6-20 240 V / 20 A, 3 fils	Nema L6-30 et Nema L15-30 240 V, 30 A 3 fils / 4 fils * Nema L14-20 480V 20 A 4 fils *	CS8275 et Nema L15-30 240 V / 50 A, 30 A 3 fils / 4 fils * Nema L14-20 480V 20 A 4 fils *
Indicateur de diagnostic	S	S	S	S
Longueur de l'unité (cm [po])	157,18 (61,88)	183,99 (72,44)	214,00 (84,25)	255,27 (100,5)
Largeur de l'unité (cm [po])	81,28 (32,00)	88,9 (35)	102,87 (40,5)	121,92 (48)
Hauteur de l'unité (cm [po])	132,28 (52,08)	142,44 (56,08)	158,75 (62,5)	188,59 (74,25)
Poids à l'expédition (kg [livres])	238 (525)	289 (637)	396 (872)	479 (1054)
Étrier de levage à point unique	S	S	Étrier de levage 4 points – S	Étrier de levage 4 points – S
Connexion du thermostat	Câblé par le client	Câblé par le client	Câblé par le client	Câblé par le client
Poches pour chariot élévateur	A	A	S	S
Contrôle numérique de la température à distance	A	A	A	A
Thermostat à distance – cadran	A	A	A	A
Ventilation (ventilateur seulement)	S	S	S	S
Régulateur	A	A	A	A
Diamètre du conduit de sortie (cm [po])	40,6 (16)	61,0 (24)	61,0 (24)	76,2 (30)
Diamètre du conduit d'entrée (cm [po])	50,8 (20)	61,0 (24)	61,0 (24)	76,2 (30)
Longueur maximale du conduit (m [pi])	30,5 (100)	30,5 (100)	30,5 (100)	30,5 (100)
Compatible LINK™	S	S	S	S
Certifié selon la norme ANSI 283.7 / CSA 2.14-2017	É.-U. / CAN	Uniquement aux États-Unis	É.-U. / CAN	É.-U. / CAN

## Accessoires (vendus séparément) :

- Thermostat (pas de cordon inclus, fourni par le client, à brancher sur l'appareil de chauffage), 500-09381
- Contrôle numérique de la température à distance, 500-133951
- Ensemble, conduit, flexible, 61 cm (24 po) dia. x 7,6 m (25 pi), avec collier, 500-133767
- Ensemble, conduit, flexible, 40,6 cm (16 po) dia. x 7,6 m (25 pi), avec collier, 500-30076
- Régulateur de 2e étage, 500-132136
- Ensemble de poches pour chariot élévateur (pour 500K), 500-133940A

- Ensemble de poches pour chariot élévateur (pour 1M), 500-133940B
- Ensemble, conduit, flexible, 50,8 cm (20 po) dia. x 7,6 m (25 m), avec collier, 500-30053
- Ensemble, base empilable (pour 500 K), 500-133994A
- Ensemble, base empilable (pour 1 M), 500-133994B
- Ensemble, base empilable (pour 1,5 M), 500-134669A
- Ensemble, base empilable (pour 2,3 M), 500-134669B
- Ensemble, conduit blanc  
76,2 cm (30 po) x 7,6 m (25 pi), 500-134668A
- Ensemble, conduit noir  
76,2 cm (30 po) x 7,6 m (25 pi), 500-134668B

S=Standard A=Accessoire

**RÉSIDENTS DE LA CALIFORNIE :**  
 **AVERTISSEMENT**  
 Cancérogène et reprotoxique. Voir  
[www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov)

# COMMANDER™

**Unité d'air d'appoint :** L'air d'appoint est l'air extérieur qui est tempéré et distribué uniformément à l'intérieur. L'air est contrôlé et tempéré pour remplacer et échanger l'air existant.

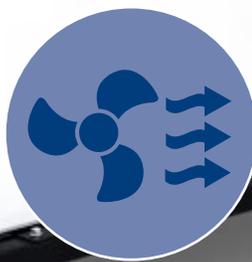


## Empilable

Empilement de 2 à 3 unités pour le stockage avec l'ensemble d'empilage offert en option (selon le modèle)



Panneau de contrôle centralisé



## Mode ventilation

L'air chauffé fonctionne à plein régime sans consommer plus de carburant. L'air chauffé est diffusé dans tout l'espace à l'aide d'un ventilateur uniquement.

## Caractéristiques



**Thermostat numérique à distance** Offre les mêmes fonctionnalités que le contrôle interne de la température, mais est fixé à un endroit pratique

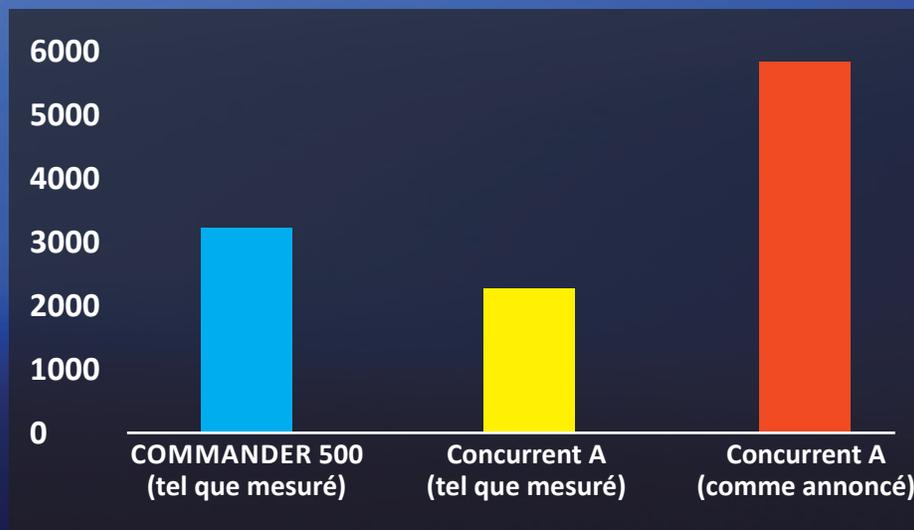


**Contrôle thermostatique** Une option qui permet de configurer un niveau d'efficacité et de ne plus s'en occuper. Dans les applications où la chaleur est acheminée vers un autre espace, il est possible de commander le thermostat à distance.



**Indicateurs de défaillance** Le voyant supérieur indique une condition de limite élevée, tandis que le voyant inférieur indique une défaillance de chauffage.

## Comparaison des PCM du Commander™



**Comparaison des PCM du Commander™** gère les conditions d'air sur les chantiers de construction. Ces zones exigent une chaleur tempérée tout en maintenant une pression positive obtenue grâce à notre puissant flux d'air qui a fait ses preuves.

# FOREMAN 2.0

Appareils de chauffage portatifs canalisables à combustion indirecte



## Chauffage indirect avec PCM fiable

Ventilé pour fournir une chaleur propre et sèche

- ✓ **Conception économe en carburant** avec options de recyclage de l'air chauffé et d'utilisation d'un thermostat à distance
  - ✓ **Silencieux** avec un fonctionnement inférieur à 70 dB
  - ✓ **Portabilité optimale** avec roues, poignée, passage dans un cadre d'une porte standard de 91 cm (36 po), étrier de levage à point unique et poche pour chariot élévateur\*
  - ✓ **Construit pour durer** avec des échangeurs thermiques entièrement soudés et un cadre thermolaqué
- Les modèles à bicarburant (DF) peuvent rapidement passer du GN au GPL
  - Les modèles à l'huile sont équipés d'un réservoir de carburant intégré et peuvent fonctionner au diesel no 1 ou no 2
  - Économie d'espace de stockage grâce à la possibilité d'empiler\* ou de stocker en bout de ligne\*\*

\* Modèles Foreman 500 et 750 uniquement

\*\* Foreman 230 uniquement

TOUS LES MODÈLES OFFERTS EN :

Huile (diesel)

Bicarburant  
(GPL/GN)



L.B. WHITE  
**LINK**

L.B. White LINK™

Désormais, la télématique permet d'accéder aux alertes critiques, à la durée de fonctionnement, à la localisation et à bien d'autres choses encore. Apprenez-en plus sur [LBWhite.com/LINK](http://LBWhite.com/LINK).



FABRIQUÉ AUX ÉTATS-UNIS À PARTIR DE PIÈCES DES ÉTATS-UNIS ET DE PIÈCES IMPORTÉES



FOREMAN®		230 DF, 2.0	230 Huile, 2.0	500 DF, 2.0	500 Huile, 2.0	750 DF, 2.0	750 Huile, 2.0
Homologation de BTU/h		230 000	230 000	500 000	500 000	750 000	750 000
Type de carburant		GPL/GN	Diesel n° 1 ou 2	GPL/GN	Diesel n° 1 ou 2	GPL/GN	Diesel n° 1 ou 2
Consommation de carburant maximale	GPL (kg/h [lb/h])	4,8 (10,6)	-	10,4 (23,0)	-	15,6 (34,4)	-
	GN (m3/h [pi3/h])	6,5 (230)	-	14,1 (500,0)	-	21,2 (750,0)	-
	Diesel n° 1 ou 2 (l/h [g/h])	-	6,4 (1,7)	-	13,6 (3,6)	-	20,4 (5,4)
Pression du gaz d'entrée min/max	GPL (po C.E.)	7/13,5	-	8/13,5	-	8/13,5	-
	GN (po C.E.)	7/13,5	-	8/13,5	-	8/13,5	-
Type de brûleur		BECKETT®	BECKETT®	RIELLO®	BECKETT®	RIELLO®	BECKETT®
Capacité du réservoir (litre [gallon])		-	19,1 (42)	-	60	-	60
Débit d'air chauffé (PCM)		1500	1500	2350	2350	3365	3365
Sortie du ventilateur du souffleur (m3/min [pi3/min])		53,8 (1900)	53,8 (1900)	97,89 (3457)	97,89 (3457)	121,2 (4280)	121,2 (4280)
Pression statique de sortie (po C.E.)		2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5
Puissance du moteur		1/2	1/2	1,0	1,0	1,0	1,0
Alimentation électrique (volts/Hz/phase)		120/60/1	120/60/1	120/60/1	120/60/1	120/60/1	120/60/1
Diamètre du conduit de sortie (cm [po])		30,5 (12)	30,5 (12)	30,5 (12)	30,5 (12)	30,5 (12)	30,5 (12)
Raccords de conduits de sortie		1	1	2**	2**	2**	2**
Longueur maximale du conduit de sortie (m [pi])		30,5 (100)	30,5 (100)	30,5 (100)	30,5 (100)	30,5 (100)	30,5 (100)
Diamètre de l'entrée de recyclage de l'air (cm [po])		40,6 (16)	40,6 (16)	50,8 (20)	50,8 (20)	50,8 (20)	50,8 (20)
Ampères (démarrage/fonctionnement continu)		32/9	32/9	60/15	60/16	60/15	60/17
Longueur de l'unité (cm [po])		154,9 (61)	154,9 (61)	214,6 (84,5)	214,6 (84,5)	214,6 (84,5)	214,6 (84,5)
Largeur de l'unité (cm [po])		85,1 (33,5)	85,1 (33,5)	84,5 (33,25)	84,5 (33,25)	84,5 (33,25)	84,5 (33,25)
Hauteur de l'unité (cm [po])		113,7 (44,75)	113,7 (44,75)	133,4 (52,5)	133,4 (52,5)	133,4 (52,5)	133,4 (52,5)
Poids de l'unité (kg [lb])		148 (326)	165 (363)	280 (617)	318 (700)	280 (617)	318 (700)
Poids d'expédition (kg [lb])*		200 (440)	209 (460)	356 (785)	393 (865)	356 (785)	393 (865)
Étrier de levage à point unique		S	S	S	S	S	S
Poches pour chariots élévateurs		-	-	S	S	S	S
Compatible LINK™		S	S	S	S	S	S
Compatible LINK™		O	O	O	O	O	O
Certifié selon les normes ANSI/CSA		É.-U. et Canada	É.-U. et Canada	É.-U. et Canada	É.-U. et Canada	É.-U. et Canada	É.-U. et Canada

\* Est livré sur une palette sur mesure.

\*\* Fonctionne à partir d'un seul raccord de 40,6 (16 po) avec l'adaptateur de conduit vendu séparément

## Accessoires (vendus séparément) :

- Thermostat, Nema 4X avec câble de 7,6 m (25 pi), 30125
- Conduit, 30,5 cm (12 po) x 7,6 m (25 pi), ignifuge, avec collier, 30052
- Conduit, 50,8 cm (20 po) x 7,6 m (25 pi), recirculation, avec collier, 30053
- Conduit, 40,6 cm (16 po) x 7,6 m (25 pi), ignifuge, avec collier, 30076
- Capuchon de pluie, Foreman 230s/500s/750 DF, 30162
- Capuchon de pluie, Foreman 750 huile, 30162A
- Extension de tuyau d'échappement, acier, Foreman 230s/500s/750 DF, 15,2 cm (6 po) dia., 30161
- Extension de tuyau d'échappement, acier, Foreman 750 huile, 20,3 cm (8 po) dia., 30161A
- Tuyau de gaz, 1,91 cm (3/4 po) x 3,8 m (15 pi), Foreman 230/500, 25965
- Tuyau de gaz, 2,54 cm (1 po) x 3,8 m (15 pi), Foreman 750, 132047
- Régulateur, tous les Foreman DF, 25141\*
- Ensemble d'empilage d'appareils de chauffage, Foreman 500/750, 30903
- Ensemble d'adaptateur de conduit, 40,6 cm (16 po), 30902

\* Le fonctionnement au gaz naturel nécessite un tuyau de 2,54 cm (1 po) de diamètre et une pression d'entrée d'au moins 10 P.S.I.

Lorsque la pression d'entrée est comprise entre 2 et 10 P.S.I., utilisez le régulateur 132136.

RÉSIDENTS DE LA CALIFORNIE :



**AVERTISSEMENT**  
Cancérogène et reprotoxique. Voir  
[www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

# CHALEUR PROPRE ET SÈCHE

La série Foreman à chauffage indirect fournit une chaleur exempte de sous-produits de la combustion.



## Fonctionnement silencieux

Réduit la pollution sonore et facilite le respect des normes OSHA avec une émission sonore inférieure à 70 dB en fonctionnement.

## Prêt à la location

### Homologué intérieur/extérieur

- Fonctionne à l'extérieur et peut avoir un conduit allant jusqu'à 30 m (100 pi) pour économiser de l'espace dans les zones de travail
- Ventilez l'appareil à l'extérieur ou dans une cheminée existante pour l'utiliser à l'intérieur et limiter les pertes de chaleur

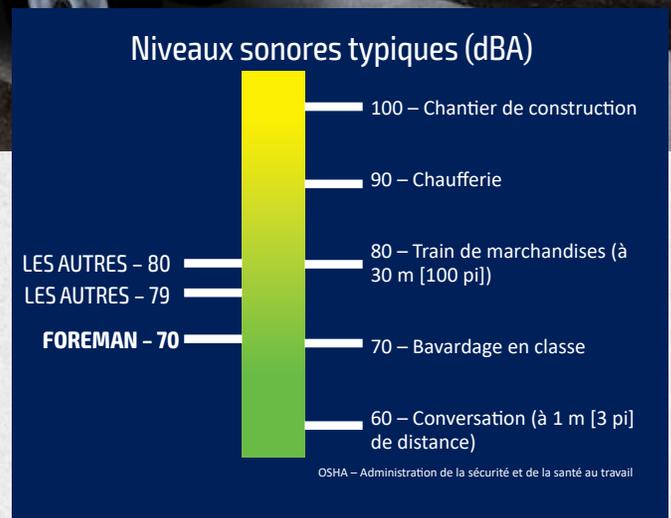
### Flexibilité du carburant

- Le modèle bicarburant (DF) fonctionne au gaz naturel ou au gaz propane en tournant une vanne à bille. Aucun ensemble de conversion n'est nécessaire.
- Le modèle à l'huile dispose d'un réservoir intégré ou se connecte facilement à un réservoir de carburant à distance.

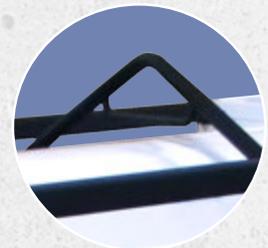
### Portabilité optimale

- Portable pour une personne, avec des roues, une poignée et pouvant passer par une porte standard
- Le Foreman 750 ne nécessite pas de chariot élévateur pour être déplacé
- Équipé d'un étrier de levage unique et de poches pour chariot élévateur sur les modèles 500/750

### Stockage efficace hors saison



Portabilité par une seule personne



Étrier de levage



Se tient debout (Foreman 230)



Empilement de deux unités en hauteur avec l'ensemble d'empilage en option (Foreman 500 et 750)

# Fonctionnalités économes en carburant



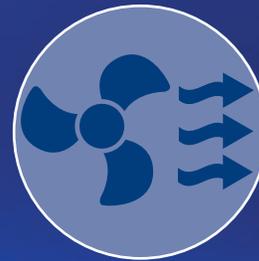
## Recirculation de l'air chauffé

Recyclez l'air déjà chauffé et utilisez moins de combustible.



## Contrôle thermostatique

Chauffez automatiquement jusqu'à une température donnée et ne consommez que le combustible nécessaire grâce à l'option de thermostat à distance.



## Mode ventilation

L'air chauffé fonctionne à plein régime sans consommer plus de carburant. L'air chauffé est diffusé dans tout l'espace à l'aide d'un ventilateur uniquement.

# Panneau de contrôle centralisé



## Moins de problèmes d'alimentation électrique

Grâce au voltmètre intégré, les opérateurs peuvent facilement confirmer qu'une puissance adéquate est disponible dès le départ et la surveiller tout au long du fonctionnement de l'appareil de chauffage.

## Statut et diagnostic simplifiés

Les voyants d'état du chauffage fournissent une indication rapide de l'état de fonctionnement. En cas de problème, les voyants d'état simplifient le dépannage et peuvent éviter aux responsables du service après-vente de se déplacer.

## Anticiper la maintenance

Le compteur horaire permet de ne plus se poser de questions sur la durée de fonctionnement d'un appareil de chauffage lors d'une location. Vous pouvez vous baser sur les heures de chauffage réelles pour programmer l'entretien plutôt que sur les jours calendaires.

## Informations spécifiques aux brûleurs

Le contrôle Beckett® GeniSys™ fournit des informations d'état et de diagnostic spécifiques au brûleur.

# JOURNEYMAN®

Appareils de chauffage portatifs canalisables à combustion indirecte



## Chaleur brute optimisée et simplifiée

Ventilé pour fournir une chaleur propre et sèche

- ✓ Unités **simplifiées** avec moins d'électronique à gérer
  - ✓ **Silencieux** avec un fonctionnement inférieur à 70 dB
  - ✓ **Portabilité optimale** grâce aux roulettes, à la poignée, à son format qui passe à travers un cadre de porte standard de 91,5 cm (36 po), à la béquille de levage à point unique
  - ✓ **Construit pour durer** avec des échangeurs thermiques entièrement soudés et un cadre thermolaqué
- Les modèles à bicarburant (DF) peuvent rapidement passer du GN au GPL
  - Les modèles à huile sont équipés d'un réservoir de carburant intégré et peuvent fonctionner au diesel no 1 ou no 2

TOUS LES MODÈLES OFFERTS EN :

Huile (diesel)

Bicarburant  
(GPL/GN)



FABRIQUÉ AUX ÉTATS-UNIS À PARTIR DE PIÈCES  
DES ÉTATS-UNIS ET DE PIÈCES IMPORTÉES



<b>JOURNEYMAN®</b>		<b>360 DF</b>	<b>360 Huile</b>
Homologation de BTU/h		360 000	360 000
Type de carburant		GPL/GN	Diesel n° 1 ou 2
Consommation de carburant maximale	GPL (kg/h [lb/h])	7,6 (16,7)	-
	GN (m3/h [pi3/h])	3,53 (360)	-
	Diesel n° 1 ou 2 (l/h [g/h])	-	9,8 (2,6)
Pression du gaz d'entrée min/max	GPL (po C.E.)	7/13,5	-
	GN (po C.E.)	7/13,5	-
Type de brûleur		RIELLO®	BECKETT®
Capacité du réservoir (litre [gallon])		-	40
Sortie du ventilateur du souffleur (m3/min [pi3/min])		56,6 (2 000)	56,6 (2 000)
Pression statique de sortie (po C.E.)		0,7 (deux sorties de 30,6 cm [12 po]) / 0,5 (une sortie de 40,6 cm [16 po])	0,7 (deux sorties de 30,6 cm [12 po]) / 0,5 (une sortie de 40,6 cm [16 po])
Puissance du moteur		1/2	1/2
Alimentation électrique (volts/Hz/phase)		120/60/1	120/60/1
Diamètre du conduit de sortie		30,6 cm (12 po) (pour deux conduits) / 40,6 cm (16 po) (pour un conduit)	30,6 cm (12 po) (pour deux conduits) / 40,6 cm (16 po) (pour un conduit)
Raccords de conduits de sortie		2	2
Ampères (fonctionnement)		8	8
Longueur de l'unité (cm [po])		182,25 (71,75)	182,25 (71,75)
Largeur de l'unité (cm [po])		85,1 (33,5)	85,1 (33,5)
Hauteur de l'unité (cm [po])		128,3 (50,5)	128,3 (50,5)
Poids de l'unité (kg [lb])		149 (328)	159 (350)
Poids d'expédition (kg [lb])		202 (445)	207 (457)
Certifié selon les normes ANSI/CSA		É.-U. et Canada	É.-U. et Canada

## Accessoires (vendus séparément) :

- Thermostat, Nema 4X avec câble de 7,6 m (25 pi), 30125
- Conduit, 30,5 cm (12 po) x 7,6 m (25 pi), ignifuge, avec collier, 30052
- Conduit, 40,6 cm (16 po) x 7,6 m (25 pi), ignifuge, avec collier, 30076
- Capuchon de pluie, 30162
- Extension du tuyau d'évent, 30161
- Adaptateur de conduit, 30902
- Boîtier de voltmètre, 133663
- Ensemble de poches pour chariot élévateur, 133611
- Tuyau de gaz 1,91 cm (3/4 po), 25 965
- Régulateur, 25141\*

\* Lorsque la pression d'entrée du radiateur est de 2 à 10 PSI, utilisez le régulateur 500-25141

RÉSIDENTS DE LA CALIFORNIE :



**AVERTISSEMENT**

Cancérogène et reprotoxique. Voir  
www.P65Warnings.ca.gov

# VOLT®

## Radiateurs portatifs électriques à air pulsé



- ✓ **Conception électrique conviviale**
- ✓ **Pour les zones où le chauffage et le séchage sont nécessaires**
- ✓ **En mesure de faire monter rapidement la température**
- ✓ **Ventilation et circulation de l'air ne sont pas nécessaires**

### **Adapté aux chantiers**

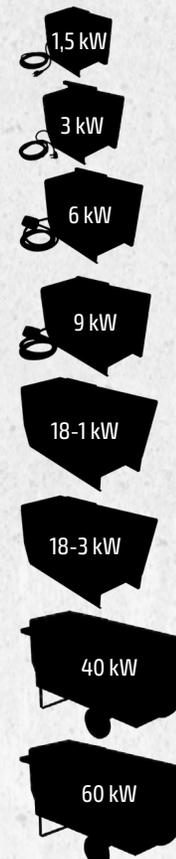
- Ventilateur de puissance industrielle
- Serpentins de chauffage en acier inoxydable
- Boîtier en acier à revêtement de poudre
- Moteur scellé de grande qualité

### **Sécuritaire et fiable**

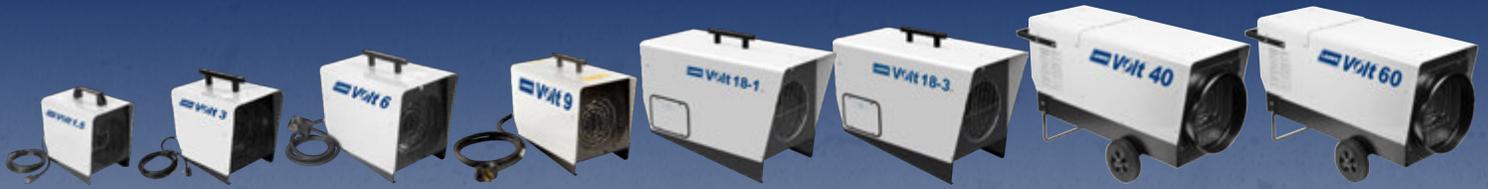
- Fonctionnement silencieux sans combustion
- Pas de déversements ou d'odeurs de carburant
- Protection contre la surchauffe à 40 °C (104 °F)
- Homologué par l'UL

TOUS LES MODÈLES OFFERTS EN :

Électrique



# Non disponible au Canada



VOLT®	1,5	3	6	9	18-1	18-3	40	60
Wattage	1 500	3 000	6 000	9 000 (9 kW) 6 000 (6 kW)	19 000 (19 kW) 13 000 (13 kW)	19 000 (19 kW) 13 000 (13 kW)	40 000 (40 kW) 32 000 (32 kW) 16 000 (16 kW)	60 000 (60 kW) 48 000 (48 kW) 24 000 (24 kW)
Homologation de BTU/h	5 100	10 200	20 500	30 700 (9 kW) 20 500 (6 kW)	65 000 (19 kW) 45 000 (13 kW)	65 000 (19 kW) 45 000 (13 kW)	136 500 (40 kW) 102 400 (32 kW) 51 200 (16 kW)	205 000 (60 kW) 164 000 (48 kW) 82 000 (24 kW)
Alimentation électrique (Volts/Hz/Phase)	120/60/1	240/60/1	240/60/1	240/60/1	240 ou 208*/60/1	240 ou 208*/60/3	480/60/3	480/60/3
Ampères (au démarrage/ fonctionnement continu)	31,8 (12,5)	31,8 (12,5)	25	37,5 (9 kW) 25 (6 kW)	81 (19 kW) 54 (13 kW)	47 (19 kW) 31 (13 kW)	50 (40 kW) 40 (32 kW) 20 (16 kW)	75 (60 kW) 60 (48 kW) 30 (24 kW)
Sortie du ventilateur du souffleur (PCM)	116	205	250	350	590 ou 1 000	590 ou 1 000	1 765	1 765
Cordon d'alimentation	3 m (10 pi), 12 AWG	3 m (10 pi), 16 AWG	3 m (10 pi), 8 AWG	3 m (10 pi), 8 AWG	Non inclus	Non inclus	Non inclus	Non inclus
Longueur maximale du câble	S.O.	S.O.	30,5 m (100 pi) (8 AWG, 3 fils, SOOW)	15,2 m (50 pi) (8 AWG, 3 fils, SOOW) 30,5 m (100 pi) (6 AWG, 3 fils, SOOW)	15,3 m (50 pi) (2 AWG, 3 fils, SOOW)	15,2 m (50 pi) (6 AWG, 4 fils, SOOW) 30,5 m (100 pi) (4 AWG, 4 fils, SOOW)	15,2 m (50 pi) (4 AWG, 4 fils, SOOW) 30,5 m (100 pi) (2 AWG, 4 fils, SOOW)	15,2 m (50 pi) (2 AWG, 4 fils, SOOW)
Fiche	NEMA 5-15P 	NEMA 6-15P 	NEMA 14-30P 	NEMA 14-50P 	Non inclus	Non inclus	Non inclus	Non inclus
Thermostat ambiant Plage de température	0 - 38 °C (32 - 100 °F)	0 - 38 °C (32 - 100 °F)	0 - 38 °C (32 - 100 °F)	0 - 38 °C (32 - 100 °F)	0 - 38 °C (32 - 100 °F)	0 - 38 °C (32 - 100 °F)	0 - 38 °C (32 - 100 °F)	0 - 38 °C (32 - 100 °F)
Longueur (cm [po])	28 (11)	28 (11)	50,8 (20)	58 (23)	81 (32)	81 (32)	117 (46)	117 (46)
Largeur (cm [po])	30,5 (12)	37,85 (10)	30,5 (12)	35,6 (14)	36,8 (14,5)	36,8 (14,5)	50,8 (20)	50,8 (20)
Hauteur (cm [po])	20,3 (8)	38,1 (15)	43,2 (17)	45,7 (18)	52,1 (20,5)	52,1 (20,5)	64,8 (25)	64,8 (25)
Poids de l'unité (kg [lb])	6,2 (13,7)	9,2 (20,3)	14,9 (32,9)	18,1 (39,9)	28,1 (62)	28,1 (62)	3,5 (125)	3,5 (125)
Poids d'expédition (kg [lb])	6,8 (15)	9,9 (22)	18,2 (40)	19,1 (42)	29,5 (65)	29,5 (65)	59,0 (130)	59,0 (130)
Décibels en utilisation (dba)	47	50	55	55	58	58	82	82
Trois modes de chauffage	-	-	-	-	S	S	S	S
Boîtier en acier thermolaqué	S	S	S	S	S	S	S	S
Roues	-	-	-	-	-	-	S	S
Homologué par l'UL	S	S	S	S	S	S	S	-

S = Standard

\* Ne fonctionne pas à pleine puissance

## Accessoires (vendus séparément) :

- 500-133965, Kit de suspension Volt® 1.5
- 500-133975, Kit de suspension Volt® 3
- 500-133980, Kit de suspension Volt® 6

RÉSIDENTS DE LA CALIFORNIE :

**AVERTISSEMENT**

Cancérigène et reprotoxique. Voir  
[www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

# PREMIER®

## Radiateurs portatifs à combustion directe et flamme confinée



## Conception à flamme confinée inventée par L.B. White

L'efficacité de la combustion directe avec une meilleure sécurité

- ✓ **Flamme confinée** pour un environnement de travail plus sécuritaire et pour permettre l'utilisation d'un conduit
  - ✓ **Efficacité énergétique de 99 % grâce à une combustion directe** renforcée par un thermostat à distance, avec l'option de simplement déplacer l'air à la manière d'un ventilateur
  - ✓ **Silencieux** avec un fonctionnement inférieur à 70 dB
- Les modèles à bicarburant (DF) peuvent rapidement passer du GN au GPL
  - S'adapte aux cadres de porte standard de 91 cm (36 po), et les poignées et roues des modèles plus grands offrent une meilleure maniabilité.

MODÈLES DISPONIBLES EN :

GPL

Bicarburant  
(GPL/GN)

NOUVEAU ET  
AMÉLIORÉ 2.0  
40 000  
(GPL uniquement)

NOUVEAU ET  
AMÉLIORÉ 2.0  
350 000

80 000

170 000

NOUVEAU  
700 000

L.B. WHITE  
LINK

L.B. White LINK™

Désormais, la télématique permet d'accéder aux alertes critiques, à la durée de fonctionnement, à la localisation et à bien d'autres choses encore. Apprenez-en plus sur [LBWhite.com/LINK](http://LBWhite.com/LINK).



FABRIQUÉ AUX ÉTATS-UNIS À PARTIR DE PIÈCES  
DES ÉTATS-UNIS ET DE PIÈCES IMPORTÉES



PREMIER®	40, 2,0	80, 2,0	80 DF, 2,0	170, 2,0	170 DF, 2,0	350 DF, 2,0	700 DF
Homologation de BTU/H	40 000	80 000	80 000	170 000	170 000	350 000	700 000/350 000
Sortie d'air chauffé (PCM)	330	450	450	1 200	1 200	2 500	5 000
Type de carburant	GPL	GPL	GPL, GN	GPL	GPL, GN	GPL, GN	GPL, GN
Consommation de carburant GPL max (kg/h [lb/h])	0,9 (1,9)	1,7 (3,7)	1,7 (3,7)	3,6 (7,9)	3,6 (7,9)	7,4 (16,2)	14,7 (32,4) / 7,4 (16,2)
Consommation de carburant GN max (m³/h [pi³/h])	-	-	2,3 (80)	-	4,8 (170)	9,9 (350)	19,8 (700) / 9,9 (350)
Ampères (démarrage/fonctionnement continu)	2,6 / 1,0	5,0 / 1,5	5,0 / 1,5	7,3 / 5,0	7,3 / 5,0	25,0* / 9,0	28 / 12
Alimentation électrique (Volts/Hz/Phase)	120/60/1	120/60/1	120/60/1	120/60/1	120/60/1	120/60/1	240/60/1
Puissance du moteur	1/12	1/8	1/8	1/3	1/3	1	1
Décibels en utilisation	62	70	70	70	70	32,7 (72)	70,4
Longueur de l'unité (cm [po])	61 (24,8)	71,1 (28)	71,1 (28)	82,0 (32,3)	82,0 (32,3)	121,9 (48,3)	119,4 (47,5)
Largeur de l'unité (cm [po])	35,6 (14,5)**	34,3 (13,5)	34,3 (13,5)	61 (24,3)	61 (24,3)	12,7 (28,0)	12,7 (28,0)
Hauteur de l'unité (cm [po])	40,6 (16,3)	55,9 (22,0)	55,9 (22,0)	81,3 (32,0)	81,3 (32,0)	104,1 (41,0)	175,3 (69,0)
Poids à l'expédition (kg [livres])	27,2 (60)	35,8 (79)	35,8 (79)	73,1 (161)	73,5 (162)	145,3 (320)	290,3 (640)
Matériau de l'enceinte	Tri-Shield™***	Tri-Shield™***	Tri-Shield™***	Tri-Shield™***	Tri-Shield™***	Tri-Shield™***	Tri-Shield™***
Connexion électrique	Entrée montée	Entrée montée	Entrée montée	Entrée montée	Entrée montée	Entrée montée	Entrée montée
Connexion du thermostat	Entrée montée	Entrée montée	Entrée montée	Entrée montée	Entrée montée	Entrée montée	Entrée montée
Roues	-	-	-	Semi-pneumatique	Semi-pneumatique	Semi-pneumatique	O
Ventilation (ventilateur seulement)	S	S	S	S	S	S	S
Tuyau de gaz, régulateur et thermostat	S	S	S	S	S	S	O
Diamètre du conduit de sortie (cm [po])	8	30,5 (12)	30,5 (12)	30,5 (12)	30,5 (12)	46 (18)	46 (18)
Longueur maximale du conduit de sortie (m [pi])	30,5 (12)	30,5 (12)	30,5 (12)	30,5 (12)	30,5 (12)	7,6 (25)	7,6 (25)
Compatible LINK™	-	-	-	-	-	S	-
Certifié selon les normes ANSI/CSA	É.-U. et Canada	É.-U. et Canada	É.-U. et Canada	É.-U. et Canada	É.-U. et Canada	É.-U. et Canada	É.-U. et Canada

S = Standard O = Optionnel

\* Pointe de plus de 15 ampères au démarrage initial. Vérifier la capacité du disjoncteur.

\*\* 18,1 avec support de thermostat en option installé.

\*\*\* Acier revêtu Tri-shield avec trois couches uniques de protection, dont une couche non corrosive en acier galvanisé à chaud, une couche d'apprêt époxy cuit au four et une couche à polyester cuit thermodurcissable.

## Accessoires (vendus séparément) :

- 500-133671, adaptateur de sortie 2-1 pour conduit de 61 cm (24 po)
- 500-132544, conduit, 8 po x 12 pi avec collier magnétique
- 500-26347, conduit, 12 po x 12 pi avec collier magnétique
- 500-22835, conduit, 18 po x 12 pi avec collier de serrage
- 500-133767, conduit, 24 po x 25 pi avec collier de serrage
- 500-132976, thermostat avec cordon de 30,5 cm (1,4 pi)
- 500-30125, thermostat avec cordon de 7,6 m (25 pi)
- 574217, support, support de thermostat
- 500-132047, tuyau, 2,5 cm x 4,6 m (1 po x 15 pi), 1 NPT aux deux extrémités
- 500-25141, régulateur, GPL
- 500-133766, kit mobilité

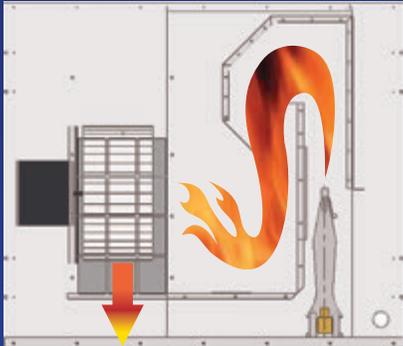
RÉSIDENTS DE LA CALIFORNIE :

**AVERTISSEMENT**

Cancérigène et reprotoxique. Voir [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

# UNE CHALEUR HOMOGÈNE ET EFFICACE

Faites-en plus grâce à la technologie de la flamme fermée qui fournit une chaleur constante et économe en combustible à 99 %, avec la possibilité d'installer un conduit.



L.B. White a été la première entreprise à innover en matière de technologie de chauffage portable à flamme fermée. Le fait d'enfermer le processus de combustion permet de séparer la flamme de l'environnement tout en conservant le rendement énergétique de 99 % offert par la technologie à combustion directe.

## Une chaleur fiable là où vous en avez besoin



Certifié conforme aux normes de sécurité ANSI et CSA et conçu pour une utilisation à l'intérieur comme à l'extérieur.

La souplesse d'installation et la diffusion régulière de la chaleur font des appareils de chauffage Premier des unités bien adaptées à de nombreuses applications : charpentes, cloisons sèches, travaux de stucage, enceintes de construction, pose de briques et de blocs, protection contre le gel, ponts, quais, excavation et bien d'autres encore.

En enfermant la flamme et en ajoutant un ventilateur à la conception, les appareils de chauffage Premier à flamme fermée de L.B. White peuvent être conduits d'un point A à un point B pour une plus grande flexibilité dans l'application.

Modèle	Diamètre du conduit	Longueur maximale de la gaine	Adaptateur
Premier 40	20,3 cm (8 po)	3,65 m (12 pi)	S.O.
Premier 80/80 DF	30,5 cm (12 po)	3,65 m (12 pi)	S.O.
Premier 170/170 DF	30,5 cm (12 po)	3,65 m (12 pi)	S.O.
Premier 350 DF	45,7 cm (18 po)	7,6 m (25 pi)	S.O.
Premier 700 DF	45,7 cm (18 po) (2)	7,6 m (25 pi) (2)	2-1 Adaptateur pour conduit de 61 cm (24 po)

## Fonctionnement silencieux

Évitez les bruits excessifs sur le chantier en utilisant les appareils Premiers, dont le fonctionnement silencieux est à la pointe de l'industrie. Tous les modèles fonctionnent à des niveaux de décibels équivalents à ceux d'un bavardage en classe ou d'une conversation moyenne.



**PREMIER ★**  
(BAVARDAGE EN CLASSE)



**LES AUTRES**  
(TRAIN DE MARCHANDISES)

## Facile à installer et à utiliser



**Les modèles bicarburants** passent du GPL au GN en tournant une vanne à bille. Aucun ensemble de changement n'est nécessaire. Commencez un travail avec du propane et passez au gaz naturel dès qu'il est disponible sans changer d'appareil de chauffage. La vanne peut être verrouillée, si nécessaire, pour éviter toute manipulation lors de la location.



**Contrôle thermostatique** Une option qui permet de configurer un niveau d'efficacité et de ne plus s'en occuper. Dans les applications où la chaleur est acheminée vers un autre espace, il est possible de faire fonctionner le thermostat à distance en ajoutant une rallonge. La plupart des modèles sont livrés avec cette norme, à l'exception du Premier 700. Ce contrôle et le support peuvent être achetés séparément.



**Les options multimodes** permettent un mode chauffage et un mode ventilation. Le mode ventilation fait fonctionner le ventilateur de l'appareil uniquement lorsque l'espace est à la bonne température et que seule une circulation d'air est nécessaire.



**Les voyants d'état** indiquent le stade du mode de chauffage et facilitent rapidement le diagnostic des problèmes courants lors du dépannage.

Le Premier 40 offre la possibilité de travailler avec un réservoir de 9 kg (20 lb) pendant 6 à 8 heures dans de nombreuses applications. Disponible en GPL uniquement.

## Portabilité optimale

De la poignée aux caractéristiques des roues, chaque modèle Premier est soigneusement équipé pour se déplacer facilement sur le chantier ou vers le prochain site de location.



# BOSS™

Chauffages portatifs à  
combustion directe à  
haut PCM



## Chaleur élevée avec un PCM élevé

Le chauffage le plus efficace pour les grands espaces

- ✓ **Facile à utiliser** avec voltmètre et voyant d'état intégrés
- ✓ **Efficacité énergétique de 99 % en combustion directe** renforcée par le thermostat intégré et la possibilité de déplacer l'air comme un ventilateur
- ✓ **Une véritable portabilité** avec une poignée à extrémité froide, des roues et le passage dans un cadre de porte standard de 91 cm (36 po)
  - Permet de gagner de l'espace de stockage grâce à la possibilité de se tenir debout ou de l'empiler
  - Construit pour durer avec un boîtier en acier revêtu de Tri-shield™ et un matériel thermolaqué qui protège contre l'abrasion et la corrosion

TOUS LES MODÈLES OFFERTS EN :

Bicarburant (GPL/GN)



FABRIQUÉ AUX ÉTATS-UNIS À PARTIR DE PIÈCES  
DES ÉTATS-UNIS ET DE PIÈCES IMPORTÉES



BOSS™	400 DF	1000 DF
Homologation de BTU/H	400 000	1 000 000
Sortie du ventilateur du souffleur (m3/min [pi3/min])	70,8 (2 500)	141,6 (5 000)
Type de carburant	Bicarburant – GPL/GN	Bicarburant – GPL/GN
Type d'allumage	Étincelle	Étincelle
Consommation de carburant de gaz GPL (kg/h [lb/h])	8,4 (18,6)	21,0 (46,3)
Consommation de carburant GN (m3/min [pi3/min])	11,3 (400)	28,3 (1 000)
Pression du gaz à l'entrée de GPL min/max (po C.E.)	7 po/13,5 po	7 po/13,5 po
Pression du gaz d'entrée GN min/max (po C.E.)	7 po/13,5 po	7 po/13,5 po
Ampères (démarrage/fonctionnement continu)	27,2/7,1	23,2/8,4
Alimentation électrique (Volts/Hz/Phase)	120/60/1	120/60/1
Puissance du moteur	1/2	1
Longueur de l'unité (cm [po])	128 (50) (avec poignée)	152,7 (60,1)
Largeur de l'unité (cm [po])	54,10 (21,3)	78,2 (30,8)
Hauteur de l'unité (cm [po])	57,6 (22,5)	82,0 (32,3)
Poids de l'unité (kg [lb])	52,2 (115)	159 (350)
Poids d'expédition (kg [lb])	81,7 (180)	200 (440)
Compteur de volts intégré	S	S
Thermostat intégré	S	S
Mode ventilation (ventilateur uniquement)	S	S
Certifié	É.-U. et Canada	É.-U. et Canada

S = Standard O = Optionnel

## Accessoires (vendus séparément) :

- Régulateur (double carburant), Boss 400, 500-25141
- Tuyau de gaz, Boss 400, 1,91 cm (3/4 po) x 4,6 m (15 pi), 500-25965
- Régulateur GPL (1er étage), Boss 1000, 132235
- Régulateur GPL (2e étage), Boss 1000, 132046
- Régulateur GN (entrée 2 PSIG min.), Boss 1000, 132136
- Tuyau de gaz, 2,54 cm (1 po) x 4,6 m (15 pi), Boss 1000, 132047

RÉSIDENTS DE LA CALIFORNIE :



Cancérogène et reprotoxique. Voir [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

# GRANDE CHALEUR

Poussez une grande chaleur sur les chantiers vastes et ouverts avec la série d'appareils de chauffage Boss™. Avec un CFM élevé et un rendement énergétique de 99 %, cette série à combustion directe a d'innombrables applications dans les secteurs de la construction et de l'industrie.



**Facile d'accès, à transporter et à ranger**  
Jamais de roues à plat  
Poignée robuste



Boîtier à 10 côtés pour un accès facile de l'intérieur vers l'extérieur



Se tient debout



Empilable

Rationalise les opérations, même lorsque le chantier évolue, grâce à des fonctions intégrées telles que :



Bicarburant Quickswitch™  
GPL ou GN



Voltmètre intégré



Contrôle du thermostat



Voyant de diagnostic

Lorsque l'espace est tempéré, déplacez l'air chauffé à l'aide du ventilateur de l'appareil.



Le mode ventilation  
déplace l'air comme le  
ferait un ventilateur

# TRADESMAN<sup>®</sup>

## Chauffages portatifs à air pulsé au gaz



## Chaleur fiable et directionnelle

Air pulsé polyvalent et efficace

- ✓ **Facile à utiliser** avec un système d'allumage fiable à trois essais et des voyants de diagnostic sur les modèles Ultra
- ✓ **Rendement énergétique de 99 % en chauffage direct** avec contrôle de la puissance variable et contrôle thermostatique sur les modèles 170 et 400
- ✓ **Construit pour durer** avec la chambre de combustion et la plaque de brûleur les plus lourdes de l'industrie, et un boîtier en acier revêtu de Tri-Shield™

MODÈLES DISPONIBLES EN :



FABRIQUÉ AUX ÉTATS-UNIS À PARTIR DE PIÈCES  
DES ÉTATS-UNIS ET DE PIÈCES IMPORTÉES



TRADESMAN®	125	170	170 Ultra	170N	170N Ultra	400	400 Ultra	400 Ultra DF
Homologation de BTU/H	70 000 / 125 000	125 000 / 170 000	125 000 / 170 000	125 000 / 155 000	125 000 / 155 000	250 000 / 400 000	250 000 / 400 000	175 000 / 400 000*
Sortie d'air chauffé (PCM)	400	550	550	550	550	1 050	1 050	1 050
Type de carburant	GPL	GPL	GPL	GN	GN	GPL	GPL	GPL/GN
Consommation de carburant GPL min/max (kg/h [lb/hr])	1,45 (3,2) / 2,6 (5,8)	2,6 (5,8) / 3,6 (7,9)	2,6 (5,8) / 3,6 (7,9)	-	-	5,3 (11,6) / 8,4 (18,6)	5,3 (11,6) / 8,4 (18,6)	5,3 (11,6) / 8,4 (18,6)
Consommation de carburant GN min/max (m3/h [pi3/h])	-	-	-	3,5 (125) / 4,4 (155)	3,5 (125) / 4,4 (155)	-	-	4,6 (175) / 11,3 (400)
Pression du gaz à l'entrée GPL	11,0 (po C.E.)	11,1 (po C.E.)	11,1 (po C.E.)	-	-	5,2 PSIG	5,2 PSIG	1,5 PSIG
Pression du gaz à l'entrée GN min/max	-	-	-	7/13,5 (po C.E.)	7/13,5 (po C.E.)	-	-	1,5 PSIG
Ampères (démarrage/ fonctionnement continu)	2,0 / 0,70	3,7 / 1,0	3,7 / 1,0	3,7 / 1,0	3,7 / 1,0	4,0 / 1,3	4,0 / 1,3	4,0 / 1,3
Économiseur de service (autodiagnostic)	-	-	Oui	-	Oui	-	Oui	Oui
Longueur de l'unité (cm [po])	65,0 (25,6)	61,0 (24,0)	61,0 (24,0)	61,0 (24,0)	61,0 (24,0)	87,6 (34,5)	87,6 (34,5)	87,6 (34,5)
Largeur de l'unité (cm [po])	30,0 (11,8)	24,1 (9,5)	24,1 (9,5)	24,1 (9,5)	24,1 (9,5)	31,8 (12,5)	31,8 (12,5)	31,8 (12,5)
Hauteur de l'unité (cm [po])	40,6 (16,0)	40,6 (16,0)	40,6 (16,0)	40,6 (16,0)	40,6 (16,0)	54,6 (21,5)	54,6 (21,5)	54,6 (21,5)
Poids à l'expédition (kg [livres])	12,7 (28,0)	13,6 (29,9)	13,6 (29,9)	15,4 (34,0)	15,4 (34,0)	23,2 (51,0)	23,2 (51,0)	25,0 (55,0)
Matériau de l'enceinte	Tri-Shield™**	Tri-Shield™**	Tri-Shield™**	Tri-Shield™**	Tri-Shield™**	Tri-Shield™**	Tri-Shield™**	Tri-Shield™**
Interrupteur de sécurité haute température	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui
Interrupteur de sécurité du débit d'air	Non	Non	Oui	Non	Oui	Oui	Oui	Oui
Régulateur de pression de gaz	S (avec POL)	S (avec POL)	S (avec POL)	S	S	S (avec POL)	S (avec POL)	S (avec POL)
Thermostat monté sur l'unité	***	S	S	S	S	S	S	S
Tuyau de gaz	S	S	S	O	O	S	S	S
Certification	É.-U. et Canada	É.-U. et Canada	É.-U. et Canada	É.-U. et Canada	É.-U. et Canada	É.-U. et Canada	É.-U. et Canada	Uniquement aux États-Unis

S = Standard O = Optionnel

\* 250 000 – 400 000 BTU/H pour le GPL.

\*\* Acier revêtu de trois couches de protection uniques comprenant : un acier galvanisé à chaud non corrosif, un apprêt époxydique durci au four et un polyester thermodurcissable cuit.

\*\*\* Thermostat non disponible

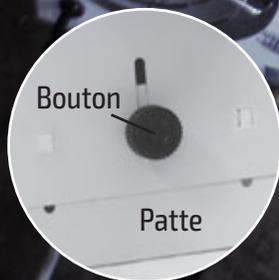
RÉSIDENTS DE LA CALIFORNIE :  
 **AVERTISSEMENT**  
 Cancérogène et reprotoxique. Voir  
[www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

# CHALEUR FIABLE ET DIRECTIONNELLE

Les chauffages à air pulsé au propane Tradesman® vous permettent de chauffer là où vous en avez besoin.



Cette conception éprouvée utilise un ventilateur axial pour forcer l'air chauffé dans une direction unique de 3,6 à 4,6 m (12 à 15 pi)



La patte avant réglable sur certains modèles permet de diriger la chaleur vers le haut ou vers le bas



Fabriqué dans le Wisconsin à partir de composants durables pour assurer des années de performances fiables\*



Fabriqué avec la chambre de combustion et la plaque de brûleur les plus lourdes de l'industrie. Le boîtier revêtu de Tri-shield™ est protégé contre l'abrasion et la corrosion\*

La poignée facile à saisir et la conception légère de l'appareil permettent de le déplacer et de l'ajuster en fonction de l'évolution du chantier

Doté de caractéristiques de sécurité fiables. Certifié selon les normes CSA et ANSI

La lampe de diagnostic est incluse dans les modèles Ultra pour une meilleure assistance à l'opérateur et un dépannage simplifié

La vanne à débit variable permet d'ajuster la puissance du chauffage de bas en haut pour une efficacité énergétique maximale

L'entrée électrique mâle à bride permet une connexion propre, moins susceptible de se salir ou de se mouiller que les modèles à queue de cochon

Le contrôle thermostatique permet d'économiser automatiquement du carburant

**Flexibilité du carburant**  
Le Tradesman Ultra DF fonctionne au propane ou au gaz naturel en tournant un sélecteur

Les appareils de chauffage Tradesman® sont à feu direct et nécessitent donc une ventilation adéquate. L'installation et l'utilisation de l'appareil doivent toujours être conformes au manuel et aux instructions du propriétaire.

\* Le Tradesman 125 n'est pas fabriqué dans le Wisconsin. Le boîtier est en acier émaillé et ne comprend pas de thermostat.

# TRADESMAN® K

Appareils de chauffage portatifs à air pulsé au kérosène



## Chauffage directionnel clé en main

Air forcé avec carburant intégré

- ✓ **Alimentation en carburant pratique** avec un réservoir de carburant intégré et possibilité d'utiliser du kérosène, du diesel ou du mazout no 1
- ✓ **Facile à utiliser** avec un système de diagnostic de l'air intégré, des jauges de pression du carburant et un affichage numérique de la température de l'espace
- ✓ **Efficacité énergétique de 99 % en combustion directe** renforcée par un thermostat intégré

TOUS LES MODÈLES OFFERTS EN :

Huile (diesel)

75 000

125 000

175 000

210 000

400 000

650 000



TRADESMAN® K	K75	K125	K175	K210	K400	K650
Homologation de BTU/H	75 000	125 000	175 000	210 000	400 000	650 000
Sortie d'air chauffé (PCM)	265	520	600	650	1 400	3 600
Type de carburant	Kérosène*	Kérosène*	Kérosène*	Kérosène*	Kérosène*	Kérosène*
Consommation de carburant max (l/h [gal/h])	2,27 (0,6)	3,60 (0,95)	4,92 (1,3)	6,05 (1,6)	11,36 (3,0)	18,55 (4,9)
Capacité du réservoir (litre [gallon])	18,93 (5)	37,85 (10)	49,21 (13)	49,21 (13)	109,78 (29)	189,27 (50)
Durée de fonctionnement max (h)	8,3	10,5	10	8	9,5	10
Ampères (fonctionnement)	1,6	2,5	3,2	1,7 (3,7)	4,4	7,1
Pression de la pompe (PSI)	3,8	5,5	6,5	3,9 (8,5)	3,5 (125)	110
Puissance du moteur	1/8	1/5	1/4	1/3	1/2	3/4
Longueur de l'unité (cm [po])	81 (32)	91,7 (36,1)	106,2 (41,8)	106,2 (41,8)	133,4 (52,5)	175,8 (69,2)
Largeur de l'unité (cm [po])	30,0 (11,8)	54,6 (21,5)	58,7 (23,1)	58,7 (23,1)	79,8 (31,4)	83,3 (32,8)
Hauteur de l'unité (cm [po])	42,7 (16,8)	62,5 (24,6)	66,3 (26,1)	66,3 (26,1)	83,3 (32,8)	123,7 (48,7)
Poids à l'expédition (kg [lb])	14,5 (32)	29,0 (64)	32,7 (72)	33,6 (74)	74,0 (163)	135,3 (298)
Thermostat	S	S	S	S	S	S
Jauges de pression du carburant et de la pompe	S / S	S / S	S / S	S / S	S / -	S / -
Interrupteur marche/arrêt	S	S	S	S	S	S
Porte-cordon	S	S	S	S	S	-
Certification	É.-U. et Canada					

S = Standard O = Optionnel

\* Kérosène, diesel no 1 et 2 ou mazout no 1

RÉSIDENTS DE LA CALIFORNIE :  
 **AVERTISSEMENT**  
 Cancérigène et reprotoxique. Voir  
[www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov)

# CHAUFFAGE MULTI-COMBUSTIBLES PRATIQUE

Les chauffages à air pulsé Tradesman® K vous permettent de bénéficier d'une chaleur instantanée là où vous en avez besoin.



Utilise un ventilateur axial pour forcer l'air chauffé dans une direction unique de 3,6 à 4,6 m (12 à 15 pi)

**OPTION PERMETTANT DE FONCTIONNER AVEC PLUSIEURS TYPES DE CARBURANTS :**



Kérosène



Diesel no 1 ou 2



Mazout no 1



Les chauffages Tradesman® K sont à feu direct et nécessitent donc une ventilation adéquate. L'installation et l'utilisation de l'appareil doivent toujours être conformes au manuel et aux instructions du propriétaire.

# NORSEMAN™ / WORKMAN®

Appareils de chauffage  
portatifs à convection



## Distribution de la chaleur à 360 degrés

Pratique pour les premières phases de la construction

- ✓ **Aucune électricité nécessaire**
- ✓ **Rendement énergétique de 99 % en chauffage direct** amélioré par des commandes d'arrêt réglables qui permettent également d'économiser du combustible
- ✓ **Construit pour durer** avec des brûleurs en fonte, un châssis d'une seule pièce, et le Norseman incorpore le calibre d'acier le plus élevé de la catégorie
- Conception légère (moins de 15,9 kg [35 lb])
- Tuyau et régulateur inclus avec les modèles GPL (Canada)

NORSEMAN DISPONIBLE EN :

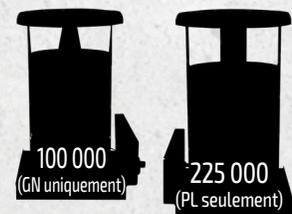
GPL



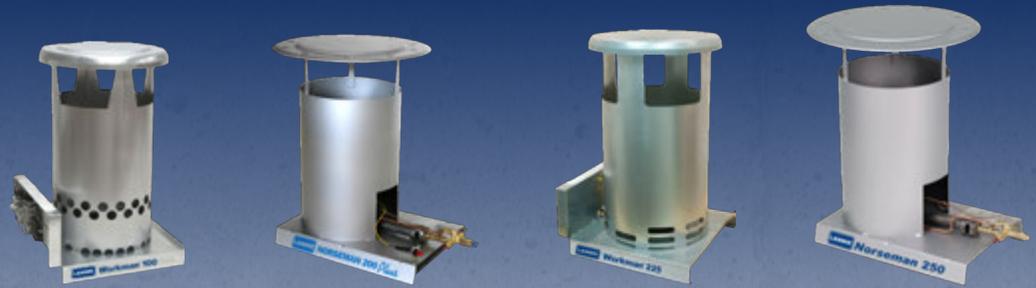
WORKMAN DISPONIBLE EN :

GN

GPL



FABRIQUÉ AUX ÉTATS-UNIS À PARTIR DE PIÈCES  
DES ÉTATS-UNIS ET DE PIÈCES IMPORTÉES



CONVECTION	WORKMAN® 100N	NORSEMAN™ 200 Plus	WORKMAN® 225	NORSEMAN™ 250
Homologation de BTU/H	100 000	200 000	45 000-225 000	250 000
Type de carburant	GN	GPL	GPL	GPL
Consommation de carburant GPL max (kg/h [lb/h])	-	4,2 (9,3)	0,95 (2,1)/4,7 (10,4)	5,3 (11,6)
Consommation de carburant NG max (m3/h [pi3/h])	30,5 (100)	-	-	-
Pression du gaz à l'entrée GPL min/max (PSIG)	-	10,4 (23,0)	10,2	10,4 (23,0)
Pression du gaz d'entrée GN min/max (po C.E.)	7,0/13,5	-	-	-
Type d'allumage	Pilote piézoélectrique	Pilote piézoélectrique	Piézoélectrique	Pilote
Longueur de l'unité (cm [po])	41,9 (16,5)	45,7 (18,0)	43,2 (17,0)	45,7 (18,0)
Largeur de l'unité (cm [po])	38,1 (15,0)	33,0 (13,0)	38,1 (15,0)	33,0 (13,0)
Hauteur de l'unité (cm [po])	63,5 (25,0)	61,0 (24,0)	66,0 (26,0)	61,0 (24,0)
Poids à l'expédition (kg [lb])	6,4 (14,0)	15,4 (34,0)	8,6 (19,0)	15,4 (34,0)
Sécurité des flammes	Vanne à gaz contrôlée par thermocouple			
Type de brûleur	Acier inoxydable	Fonte	Acier inoxydable	Fonte
Matériau de l'enceinte	Acier galvanisé	Acier de calibre élevé	Acier galvanisé	Acier de calibre élevé
Régulateur de pression de gaz	S	S	S (avec POL)	S
Tuyau de gaz (3 m [10 pi] É.-U./4,6 m [15 pi] CA)	O	S	S	S
Certification	É.-U. et Canada	É.-U. et Canada	É.-U. et Canada	*

S = Standard O = Optionnel

\* Le Norseman™ 250 est testé et évalué par L.B. White, mais n'est pas certifié par un organisme tiers. Non homologué pour une utilisation sur des sols combustibles.

RÉSIDENTS DE LA CALIFORNIE :  
 **AVERTISSEMENT**  
 Cancérigène et reprotoxique. Voir  
[www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

# CHAUFFAGE EFFICACE SANS ÉLECTRICITÉ

Un modèle de chaleur par convection peut réchauffer rapidement les espaces. Pas encore d'électricité sur le chantier? Ce n'est pas un problème. Nos appareils de chauffage à convection n'en ont pas besoin.



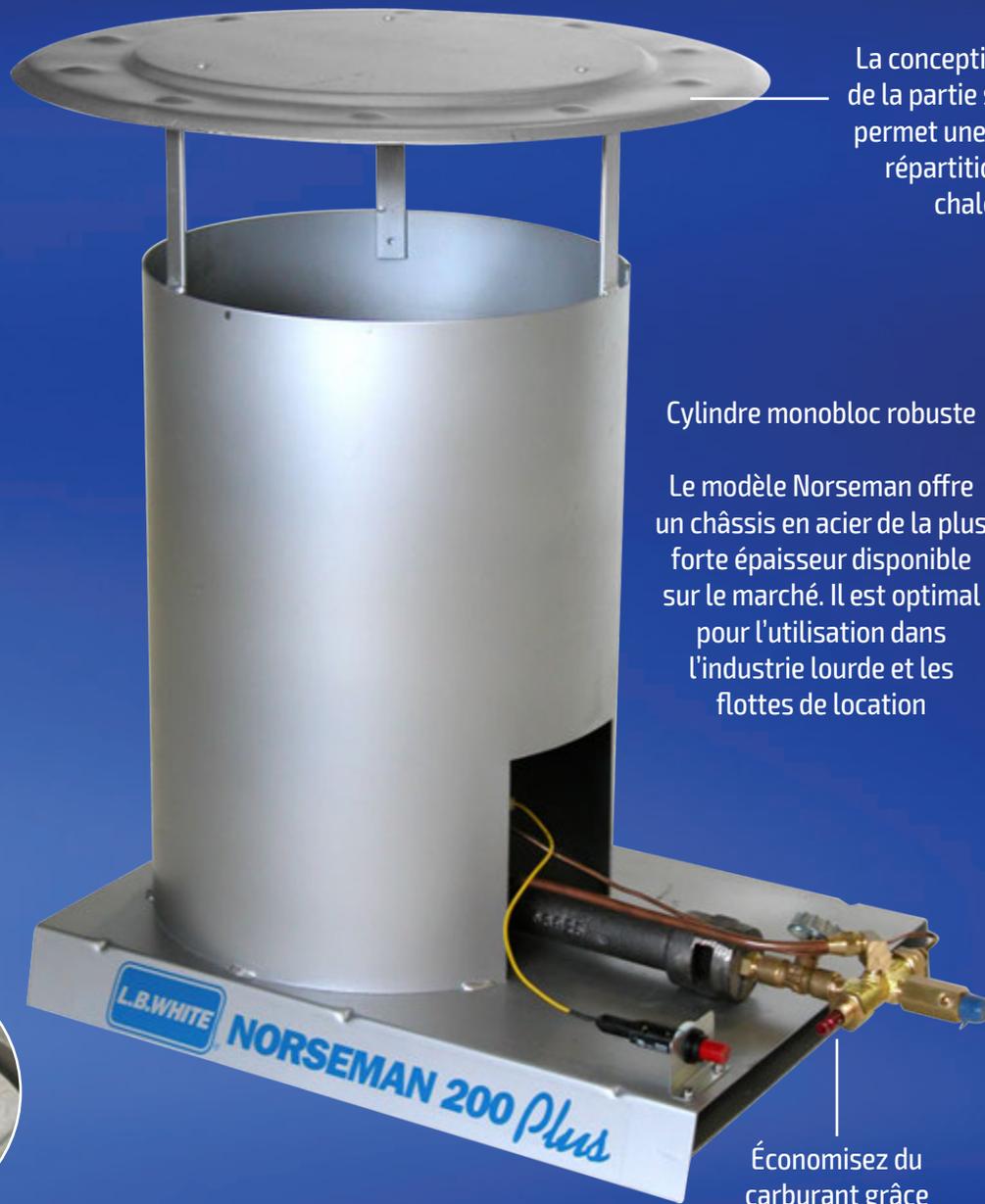
Lorsque le chauffage chauffe, l'air ambiant augmente en température, se développe et s'élève vers le haut de l'espace. L'air plus froid est ainsi poussé vers le bas et peut être chauffé, ce qui crée un modèle de chaleur par convection.



Fabriqué dans le Wisconsin à partir de composants durables pour assurer des années de performances fiables\*



Aucune électricité n'est nécessaire, ce qui est idéal pour les premières phases d'une nouvelle construction



Aucun assemblage  
n'est requis  
(modèle Workman)

La conception unique  
de la partie supérieure  
permet une meilleure  
répartition de la  
chaleur

Cylindre monobloc robuste

Le modèle Norseman offre  
un châssis en acier de la plus  
forte épaisseur disponible  
sur le marché. Il est optimal  
pour l'utilisation dans  
l'industrie lourde et les  
flottes de location

Économisez du  
carburant grâce  
à l'arrêt ajustable  
(modèle Norseman)

Contrôle de la puissance  
ajustable pour une  
efficacité énergétique  
maximale (modèle  
Workman)

*Les appareils de chauffage Workman® et Norseman™ sont à feu direct et nécessitent donc une ventilation adéquate. L'installation et l'utilisation de l'appareil doivent toujours être conformes au manuel et aux instructions du propriétaire.*

# SUN BLAST®

## Appareils de chauffage portatifs radiants



NOUVEAU

Sun Blast® SR 125 illustré

## Réchauffe les objets comme le ferait le soleil

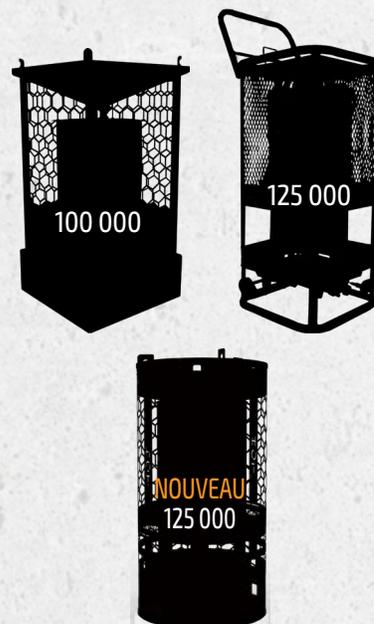
Chauffage ponctuel simple à utiliser

- ✓ **Aucune électricité requise**
- ✓ **Rendement énergétique de 99 en chauffage direct** amélioré par des commandes d'arrêt ajustables qui permettent également d'économiser du combustible
- ✓ **Construit pour durer** fabriqué à partir de matériaux durables et d'une peinture haute température
- Conception légère de moins de 23 kg (50 lb) avec poignée pliante et roues
- Tuyau et régulateur inclus dans les modèles GPL

MODÈLES DISPONIBLES EN :

GPL

GN





SUN BLAST®	HD 100	HD 100N	CR125	NOUVEAU SR125	NOUVEAU SR125N
Homologation de BTU/H	50 000 – 100 000	50 000 – 100 000	110 000 – 125 000	125 000	125 000
Type de carburant	GPL	GN	GPL	GPL	GN
Pression du gaz à l'entrée de GPL min/max (po C.E.)	34,3 (13,5)	34,3 (13,5)	34,3 (13,5)	34,3 (13,5)	34,3 (13,5)
Consommation de carburant GPL max (kg/h [lb/h])	2,1 (4,65)	–	2,6 (5,8)	2,6 (5,8)	–
Consommation de carburant GN max (m³/h [pi³/h])	–	2,8 (100)	–	–	3,5 (125)
Durée de fonctionnement d'une bouteille de GPL de 9 kg (20 lb) (heures)	4	–	3,5	3,5	–
Type d'allumage	Pilote piézoélectrique				
Longueur de l'unité (cm [po])	40,6 (16,0)	40,6 (16,0)	40,6 (16,0)	40,6 (16,0)	40,6 (16,0)
Largeur de l'unité (cm [po])	40,6 (16,0)	40,6 (16,0)	45,7 (18,0)	40,6 (16,0)	40,6 (16,0)
Hauteur de l'unité (cm [po])	82,6 (32,5)	82,6 (32,5)	83,5 (32,875)	83,82 (33)	83,82 (33)
Poids à l'expédition (kg [livres])	22,2 (49,0)	22,2 (49,0)	16,3 (36,0)	12,7 (28,0)	12,7 (28,0)
Vanne de régulation	S	S	S	S	S
Soupape de décharge	S	S	S	S	S
Interrupteur de basculement de sécurité	S	S	S	S	S
Régulateur préréglé	S	O	S	S	O
POL	S	S.O.	S	S	S.O.
Certification	É.-U. et Canada				

S = Standard O = Optionnel

## Accessoires (vendus séparément) :

- Régulateur, GN (deuxième étage), HD 100N, 500-07087
- Régulateur, GN (deuxième étage), SR 125N, 500-134801
- Tuyau de gaz, HD 100, 1,27 cm (1/2 po) x 15,2 m (50 pi), 500-132991
- Tuyau de gaz, HD 100N, 1,91 cm (3/4 po) x 15,2 m (50 pi), 500-133318

RÉSIDENTS DE LA CALIFORNIE :



**AVERTISSEMENT**

Cancérigène et reprotoxique. Voir [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

# CHAUFFAGE SANS ÉLECTRICITÉ

La chaleur rayonnante réchauffe rapidement les objets.



Comme le soleil, la chaleur rayonnante réchauffe les objets et non l'air.



Aucune électricité n'est nécessaire, ce qui est idéal pour les premières phases d'une nouvelle construction.



Obtenez une projection de chaleur à 360° avec Sun Blast.

S'empile pour le stockage et le transport

Œillets de suspension intégrés pour libérer de l'espace au sol

Boîtier robuste en acier galvanisé

Accès facile pour l'entretien

Des contrôles simples

Les appareils de chauffage Sun Blast® sont à feu direct et nécessitent donc une ventilation adéquate. L'installation et l'utilisation de l'appareil doivent toujours être conformes au manuel et aux instructions du propriétaire.

# TORCHES

Torches portatives au gaz



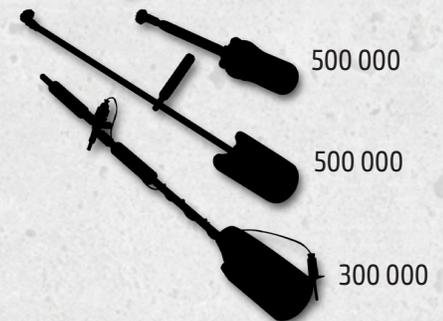
## Torches portatives pour toute l'année

Pour dégeler les canalisations, brûler les broussailles, etc.

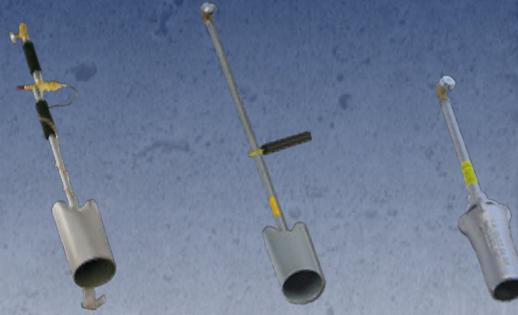
- ✓ **Faciles à utiliser** avec une poignée légère, des modèles manuels ou à veilleuse, et des soupapes de sécurité sur certains modèles
- ✓ **Construites pour durer** avec des têtes en acier et en fonte

TOUS LES MODÈLES OFFERTS EN :

GPL



 FABRIQUÉ AUX ÉTATS-UNIS À PARTIR DE PIÈCES  
DES ÉTATS-UNIS ET DE PIÈCES IMPORTÉES



TORCHES	Torchman™ SV	Torchman™ 500	Bertha™ 500
Homologation de BTU/H	300 000	500 000	500 000
Type de carburant	GPL	GPL	GPL
Type d'allumage	Manuel	Manuel	Manuel
Consommation de carburant GPL max (kg/h [lb/h])	6,4 (14,0)	10,5 (23,2)	10,5 (23,2)
Consommation de carburant GN max (m <sup>3</sup> /h [pi <sup>3</sup> /h])	-	-	-
Type de tête	Acier	Acier	Fonte
Longueur assemblée (cm [po])	74,9 (29,5)	91,4 (36,0)	55,9 (22,0)
Vanne de régulation	S	S	S
Soupape de décharge	S	S	S
Soupape d'arrêt de sécurité	Oui	-	-
Régulateur pré-réglé	S	-	O*
POL	S	S	O**
Tuyau de gaz (3 m [10 pi] É.-U./4,6 m [15 pi] CA)	S	S	S
Thermocouple	S	-	-
Poids de l'unité (kg [lb])	2,4 (5,2)	1,6 (3,5)	3,2 (7,0)
Poids d'expédition : emballé en vrac (kg [lb])**	-	-	3,2 (7,0)
Poids d'expédition : emballé individuellement (kg [lb])	-	-	-
Poids à l'expédition : pelliplacage (kg [lb])**	3,9 (8,5)	2,7 (6,0)	3,4 (7,5)
Certification	CA	CA	-

S = Standard O = Optionnel

\* Option recommandée

\*\* Inclus de base avec l'assemblage optionnel du régulateur

\*\*\* Emballage en vrac vendu en paquets de 8 torches; pelliplacage vendu en paquets de 4 torches.

CA – Modèle canadien défini par une configuration distincte.

RÉSIDENTS DE LA CALIFORNIE :  
 **AVERTISSEMENT**  
 Cancérigène et reprotoxique. Voir  
[www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

# ACCESSOIRES

THERMOSTATS	COMPATIBLE AVEC LES MODÈLES	DESCRIPTION	NO DE PIÈCE
	FOREMAN® 230, 500, 750, PREMIER® 40, 80 2.0, 170 2.0, 350 DF 2.0, 700 DF	THERMOSTAT AVEC CORDON DE 7,6 M (25 PI) – SUPPORTS NON INCLUS	30125
	PREMIER® 40, 80 2.0, 170 2.0, 350 DF 2.0, 700 DF	THERMOSTAT AVEC CORDON DE 4,3 M (1,4 PI) – SUPPORTS NON INCLUS	132976
RÉGULATEURS	COMPATIBLE AVEC LES MODÈLES	DESCRIPTION	NO DE PIÈCE
	PREMIER® 40	RÉGULATEUR, GAZ PROPANE AVEC POL ET VOLANT	26377
	PREMIER® 80 GPL	RÉGULATEUR DE PROPANE AVEC CONNECTEUR POUR VOLANT	26377
	PREMIER® 170 GPL	RÉGULATEUR DE PROPANE AVEC CONNECTEUR POUR VOLANT	26419
	PREMIER® 170 DF	RÉGULATEUR BICARBURANT (PROPANE ET GAZ NATUREL)	26423
	PREMIER® 80, 170	RÉGULATEUR SANS ÉVENT	28690
	PREMIER® 350 DF	RÉGULATEUR SANS ÉVENT	28691
	PREMIER® 350 DF, 700 DF, FOREMAN® 230, 500, 750*	RÉGULATEUR BICARBURANT (PROPANE ET GAZ NATUREL)	25141
	TORCHES	RÉGULATEUR DE PROPANE	21788
TUYAU DE GAZ	COMPATIBLE AVEC LES MODÈLES	DESCRIPTION	NO DE PIÈCE
	PREMIER® 40	ENSEMBLE DE TUYAU DE GAZ 0,9 CM (3/8 PO) X 4,6 M (15 PO) 0,9 CM (3/8 PO) NPT AVEC ADAPTATEUR	22277
	UNIVERSEL	ENSEMBLE DE TUYAU DE GAZ UNIVERSEL DE 1,27 CM (1/2 PO) X 4,6 M (15 PI) AVEC 5 ADAPTATEURS	24600
	UNIVERSEL	ENSEMBLE DE TUYAU DE GAZ UNIVERSEL DE 1,27 CM (1/2 PO) X 6,1 M (20 PI) AVEC 5 ADAPTATEURS	25960
	UNIVERSEL	ENSEMBLE DE TUYAU DE GAZ UNIVERSEL DE 1,27 CM (1/2 PO) X 7,6 M (25 PI) AVEC 5 ADAPTATEURS	25961
	PREMIER® 350 DF, FOREMAN® 230, 500	TUYAU DE GAZ 1,91 CM (3/4 PO) X 4,6 M (15 PI)	25965
	FOREMAN® 750	TUYAU DE GAZ 2,54 CM (1 PO) X 4,6 M (15 PI)	132047
	CANALISATION	COMPATIBLE AVEC LES MODÈLES	DESCRIPTION
	PREMIER® 40	ENSEMBLE DE CONDUIT BLANC 20,3 CM (8 PO) X 3,6 M (12 PI) AVEC COLLIER MAGNÉTIQUE	132544
	PREMIER® 80, 170	ENSEMBLE DE CONDUIT BLANC 30,5 CM (12 PO) X 3,6 M (12 PI) AVEC COLLIER MAGNÉTIQUE	26347
	PREMIER® 350	ENSEMBLE DE CONDUIT BLANC 45,7 CM (18 PO) X 3,6 M (12 PI) (AVEC COLLIER)	22835
	PREMIER® 700 DF	ENSEMBLE DE CONDUIT BLANC DE 61 CM (24 PO) X 63,5 CM (25 PO) (AVEC COLLIER)	133767
	FOREMAN® 230, 500, 750	ENSEMBLE DE CONDUIT BLANC DE 30,5 CM (12 PO) X 7,6 M (25 PI) (AVEC COLLIER)	30052
	FOREMAN® 500, 750	ENSEMBLE DE CONDUIT DE RECIRCULATION 50,8 CM (20 PO) X 7,6 M (25 PI) (AVEC COLLIER)	30053
	FOREMAN® 230, 500, 750	ENSEMBLE DE CONDUIT BLANC DE 40,6 CM (16 PO) X 7,6 M (25 PI) (AVEC COLLIER)	30076
DIVERS	COMPATIBLE AVEC LES MODÈLES	DESCRIPTION	NO DE PIÈCE
	FOREMAN® 230, 500, 750 DF, JOURNEYMAN	RALLONGE DE TUYAU D'ÉCHAPPEMENT DE 15,2 CM (6 PO) DE DIAMÈTRE, ACIER	30161
	FOREMAN® 750 HUILE	RALLONGE DE TUYAU D'ÉCHAPPEMENT DE 20,3 CM (8 PO) DE DIAMÈTRE, ACIER	30161A
	FOREMAN® 230, 500, 750 DF, JOURNEYMAN	CAPUCHON DE PLUIE DE 15,2 CM (6 PO) DE DIAMÈTRE	30162
	FOREMAN® 750 HUILE	CAPUCHON DE PLUIE DE 20,3 CM (8 PO) DE DIAMÈTRE	30162A
	FOREMAN® 500, 750 DF	ENSEMBLE D'EMPILAGE	30903
	FOREMAN® 500, 750	ENSEMBLE D'ADAPTATION POUR CONDUIT SIMPLE DE 40,6 CM (16 PO)	30902
	TORCHES	TIGE POL	571701
	TORCHMAN 500	POIGNÉE DE TORCHE, COULISSANTE	25791

Pour une liste complète de tous les accessoires, veuillez consulter notre liste de prix des pièces et accessoires

\* Le fonctionnement au gaz naturel nécessite un diamètre de tuyau de 2,54 cm (1 po) et une pression d'entrée d'au moins 10 P.S.I. Lorsque la pression d'entrée est comprise entre 2 et 10 P.S.I., utiliser le régulateur 132136.

# NOTES

Basée à Onalaska, dans le Wisconsin, la société L.B. White est le premier concepteur, fabricant et distributeur américain d'appareils de chauffage au propane, au gaz naturel et au kérosène destinés aux secteurs de la construction, de l'agriculture, des tentes et des serres.

Fondée en 1952, L.B. White offre plus de 70 ans de savoir-faire en matière de conception et de fabrication de systèmes de chauffage.

Tout au long de l'histoire de l'entreprise, L.B. White a acquis une position de chef de file sur les marchés du monde entier en proposant des produits innovants et un service de qualité qui répondent aux besoins en constante évolution de nos clients.



### SERVICE À LA CLIENTÈLE :

Téléphone : 608 779-6100

Courriel : [customerservice@lbwhite.com](mailto:customerservice@lbwhite.com)



### SOUTIEN TECHNIQUE :

Téléphone : 608 779-6101

Courriel : [techsupport@lbwhite.com](mailto:techsupport@lbwhite.com)



### RESSOURCES EN LIGNE :

Pour les questions fréquemment posées, les guides de service, les vidéos de dépannage et d'entretien, ou pour trouver le centre de service le plus proche de chez vous, visitez le site Web [www.lbwhite.com](http://www.lbwhite.com) ou faites vos achats en ligne sur [shop.lbwhite.com](http://shop.lbwhite.com)

411 MASON STREET – ONALASKA, WISCONSIN 54650  
800 345-7200 – 608 783-6115 TÉLÉCOPIEUR  
[WWW.LBWHITE.COM](http://WWW.LBWHITE.COM)



[WWW.FACEBOOK.COM/LBWHITECOMPANY](https://www.facebook.com/lbwhitecompany)